

# EL ECO DE SANTIAGO

SUSCRIPCIÓN

DIARIO DE LA TARDE

PUBLICIDAD

Redacción, Administración e Imprenta, Rúa Nueva 13. Teléfono núm. 2.

Línea en 3.ª pág. 0'25. Sección local 0'50. Co-  
municados y reclamos a precios convencionales.  
Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 céntimos  
por impuesto del timbre.

Miércoles 6 de Septiembre de 1922

Núm. 11.26

**Enriqueta Silva**  
DE GUTIERREZ  
PROFESORA EN PARTOS  
Rúa Villar, 73 1.º

## CRÓNICA LITERARIA

**P. JUAN B. DE LEGÍSIMA.**—Crónica del III Congreso Nacional de Terciarios Franciscanos.

Otra vez lo he dicho ya y aún no sé si otras varias: es admirable la expansión franciscana que de un tiempo acá se está verificando. Y no menos admirable que esto es la oportunidad y el acierto de adaptación que tienen las entidades cristianas para acomodarse a las épocas y circunstancias sociales; y como sin alterar en lo esencial sus propias condiciones; y mucho menos sus principios fundamentales, saben acudir a las nuevas necesidades que les salen al encuentro.

Esto puede observarse a maravilla en cuanto a las Ordenes religiosas, las cuales, atentas a las naturales evoluciones de la vida, no pierden ocasión de atemperarse a ellas en lo posible y necesario, sin perder un ápice de su espíritu y su finalidad primordial. Todas ellas en general lo están haciendo de manera prodigiosa; y no es ésta la sola razón de su fecundidad actual y aún de su existencia, aunque acaso sea una de las principales, porque no en vano es ley suprema de la vida la de seguir a ésta en su evolución y desarrollo: O acomodarse al medio ambiente o morir.

Los hijos del Serafín de Asís no se quedan atrás por cierto en este particular; y bien puede creerse que de su convencimiento en tal afirmación, sacan los arrestos con que emprenden y llevan a cabo sus nada exiguas, ni efímeras empresas. Muchas y repetidas son las que recientemente y en el corto lapso de unos cuantos años llevan acometido y dádoles cima de maravilloso modo; y entre ellas debe citarse el III Congreso Nacional de Terciarios franciscanos, de cuya Crónica quiero ocuparme hoy y que es causa ocasional de esta mia.

Magnó fué el Congreso y no menos magnó su resonante éxito; pero a bien que encontró digno historiador y comentarista en su Secretario general, autor del libro que aquí comento a mi vez; y puede afirmarse sin empacho, que si el P. Legísima no estuviese ya consagrado por anteriores trabajos, que le colocaron con justicia entre los historiadores concienzudos y discretos, bastaría el presente para otorgarle tan justo y merecido título.

Y ciertamente no carece de dificultades el intento. Dejando a un lado la rebuaca y reunión de datos y documentos, cosa abrumadora si las hay, no es menos fatigoso el dar al conjunto forma adecuada y varia, para que el trabajo no resulte amacacado y monótono, procurando al contrario que sea atractivo y ameno. De uno y otro escollo triunfó completamente el ilustrado Secretario del Congreso; pues si en cuanto al primero no puede pedirse más que completo y ordenado, por lo que al segundo correspondió a su libro interesante y fácil estilo, haciendo que su lectura sea verdaderamente deleitosa. Y no otra cosa podía esperarse de quien tan acreditadas tiene sus conocidas dotes de historiador y cronista.

En tres capítulos está el libro naturalmente dividido; uno que sirve de introducción y en que se historian, breve, pero cumplidamente, los antecedentes del Congreso; otro dedicado a los trabajos preliminares del mismo; y el tercero, que es la narración del Congreso mismo, verdadero diario de sucesos, en el cual sin faltar detalle, se narra día por día el desarrollo del solemne y trascendente acto. Sigue a estos una copiosa colección de Apéndices, que comprende las numerosas e importantes memorias presentadas acerca de las diversas cuestiones que fueron tratadas en la magna Asamblea Terciaria. Muy por extenso se insertan estas Memorias; unas —quizá las más— completas; y las que no, por apremios de tiempo y lugar, según así se hace constar, en síntesis y resumen.

Curiosa e interesante es esta nueva obra del P. Legísima; y curiosa e interesante por más de un concepto; pues si por de pronto lo es como narración y recuerdo del gran suceso a que fué debida, constituye además un cuerpo de doctrina acerca de mul-

titud de problemas de alta trascendencia, cuyo menor mérito —y no es pequeño— es el de ser de palpante actualidad.

Reciba su autor el merecido aplauso por ella.

JUAN BARCIA CABALLERO.

## Notas de un curioso

UN POLIPO GIGANTESCO

El naturalista sin Williams Boyd Dawkins comunica al «Manchester Guardian» haber recibido notificación de Beiva, que una gran borrasca ha echado sobre la costa de Mozambique un pólipo gigantesco, largo de treinta metros o más. Dícenle, en la notificación, que no ha podido fotografiarse más que la parte posterior del monstruo, por su gran tamaño. Los cañeros utilizaron pedazos del enorme pólipo, que cortaban con gran trabajo a golpes de hacha. Las sierras resbalaban y se mellaban sobre aquella carne elástica y tenaz, y tenían que afilarlas de nuevo. Sir Williams Boyd Dawkins recuerda, no sólo el pólipo de que habla Plinio, capturado en la costa española que tenía tentáculos largos de diez metros, sino también otro igual capturado en 1875.

ORIGINAL PETICIÓN DE MATRIMONIO

Una curiosa carta ha sido descubierta entre los manuscritos de la Biblioteca del Arsenal de París, escrita por un emperador chino en noviembre del año 1722, en un estilo oriental, rico en metáforas y pomposos cumplidos al Papa Clemente XI. El emperador se dirige al Papa, para una petición de matrimonio, diciéndole, «habiendo resuelto unirse en matrimonio con una joven ilustre y bella, y vuestro pueblo romano tiene fama de ser el padre de las mujeres fuertes, hermosas e invencibles», rogaba al Pontífice que le destinara como esposa a una sobrina suya, cuya edad no fuera superior a doscientas lunas, con ojos de paloma, boca de corales y perlas, de busto gracil como un manojito de espigas maduras y que se nutra del rocío de la mañana... Y no fiándose mucho del gusto del Papa, añadía; que mandaría una embajada para juzgar de la beldad de la esposa y para conducirla con veinticuatro jóvenes de su elección, al Celeste imperio.

No se sabe si el Papa respondió a esta carta.

Por el tiempo, también un soberano africano, el emperador de Marruecos, se había dirigido por un caso análogo a Luis XIV. El monarca berberisco, habiendo visto un retrato de la princesa de Conti; no tuvo reposo hasta que mandó a París un embajador con una demanda de matrimonio. Mas el marroquí —dice «Gentilissima»— tuvo que renunciar a sus ilusiones y la Corte de Versalles se divirtió durante algún tiempo a expensas del bizarro pretendiente.

POLITICA DE ANTAÑO

## El tradicionalismo ha muerto

Un periódico donostiarra pública una entrevista muy interesante celebrada en Hendaya con D.ª Elvira de Borbón, hija de Carlos VII y hermana por tanto del andariego pretendiente don Jaime, donde se pone de manifiesto la angustiosa situación de una dama infanta de España y prima de reyes, hasta el punto de no tener siquiera que comer.

Un hijo suyo, nieto del rey de los carlistas, está en París de dependiente en una frutería y los otros dos que acompañan a la infanta, se conformarían con la colocación más humilde que se le ofreciera.

Doña Elvira se ha desprendido de cuanto tenía, y hoy su situación inspira verdadera lástima.

Hablando del carlismo, con el periodista que le interrogaba, ha dicho que esa política en España es una utopía, añadiendo: «Alfonso y Jaime se tratan cariñosamente. Son frecuentes los telegramas que se cruzan entre ambos. No es cierto que mi hermano tenga una pensión de la casa real de España; pero es indiscutible que se llevan como dos buenos camaradas. El hecho de que mi hermano no haya renunciado a esos supuestos derechos, no ha sido si no por culpa de los que han debido saber preparar las cosas para él y no lo hicieron.

Pensar en que mi hermano sea rey de España es una utopía. Mi hermano

desconoce España. No ha venido sino raras veces en viajes rápidos en los cuales no ha podido asimilarse el espíritu del pueblo. Lo haría muy mal. Alfonso fué rey desde antes de nacer. Ha sabido aprender su papel Jaime lo haría tan mal como bien lo hace Alfonso. Mi hermano es muy inteligente, muy culto; pero desconoce España.

Además no tiene medios de fortuna, ni tiene la tranquilidad de espíritu necesario para hacerse cargo de los mil distintos problemas nacionales. Mi hermano sería una cosa exótica e inadaptable. El lo sabe perfectamente, y eso explica su actitud política, que no es sino de apartamiento y de renuncia efectiva que hay quien tiene interés en que no aparezca real y definitiva.

## Trozos escogidos

¿Qué es lo que más condenamos en las mujeres? ¿El ser de inconstante parecer? Nosotras las enseñamos. ¿Tener al dinero amor? Es cosa de muy buen gusto, y tire una piedra el justo que no incurra en este error. ¿Ser fáciles? ¿Qué han de hacer si ningún hombre porfia, y todos al cuarto día se cansan de pretender? ¿Ser duras? ¿Qué nos quejamos, si todos somos extremos? Difícil lo aborrecemos y fácil no lo estimamos. Pues si los carnes son maestros de las mujeres, y sin ellas los placeres carecen de perfección. ¡Mala pascua tenga quien de tan hermoso mortal dice mal ni le hace mal y quién no dijere: AMEN!

RUIZ DE ALARCON.

## Figuras que pasan

PEDRELL

Hace unos días falleció en Barcelona el ilustre crítico Sr. Pedrell.

Don Felipe Pedrell gozaba de una autoridad indiscutible en todo el mundo. Sus libros sobre música son obras de consulta por los eruditos de todos los países.

El maestro Pedrell nació en Tortosa el 19 de enero de 1841. Comenzó sus estudios como infante de coro en la catedral de Tarragona, y allí aprendió solfeo y composición con el maestro Nid y Serra.

Sus primeras composiciones musicales datan del año 1856, y desde entonces hasta hace muy poco su trabajo ha sido tan fecundo como brillante. Merece mencionarse su campaña en pro del saneamiento de la música religiosa. Son muy notables su ópera «Cleopatra», premiada en un concurso de Francfort, y la sardana que se estrenó con el drama de Galdós, «Gerona».

El maestro Pedrell fué profesor del Conservatorio de Madrid y de la Escuela de Estudios Superiores del Ateneo. Figuraba entre los académicos de Bellas Artes de San Fernando.

LA POLITICA Y LA ELEGANCIA

## LLOYD GEORGE Y LOS SASTRES BRITANICOS

Lo que no ha podido el conflicto con Irlanda ni parece que lo consiga el desacuerdo franco-británico, lo van a llevar a cabo los sastres de Londres. Como no se corrija pronto el famoso «premier» inglés y ponga más cuidado en su indumentaria, su vida política esta en peligro. Ni el prestigio de su testa leonina servirá para salvarle. De tal naturaleza son los cargos que se le hacen desde el órgano oficial de los sastres londinenses, arbitros, como es sabido, de la elegancia masculina en el mundo. Merecer su anatema es perecer irremisiblemente. ¿De qué puede servir en Inglaterra un hombre, máxime si es hombre público y orador, que se exhibe frecuentemente en el Parlamento, escarpate para la moda del sexo fuerte, que viste mal y no tiene ni la menor idea de la estética de la indumentaria?

«Considerado desde ese punto de vista—escribe el órgano sastreril—, Lloyd George es sencillamente una «imposibilidad». Es inconcebible una torpeza semejante a la que denota nuestro presidente en la elección de sus trajes. Un traje de calle gris claro, por ejemplo, lleno de arrugas para mayor desdicha, no nos parece precisamente el más indicado para asistir a una recepción diplomática. Por llevar mal dispuestos y peor co-

locados los botones de la americana la tela se resiente y deforma de modo tal, que no parece sino que «la derecha no sabe lo que hace la izquierda». (Esta es una inocente alusión de los sastres británicos a la versatilitad política de Lloyd George.) Por si todo eso fuera poco, los violentos ademanes con que el primer ministro inglés suele acompañar sus discursos produciendo en sus ropas arrugas imponderables, le suben las mangas de la chaqueta hasta por encima del codo. ¿Qué efecto saludable pueden alcanzar discursos que produce tan desdichadas manifestaciones?

Pero no es sólo Lloyd George el único hombre público inglés que ha incurrido en la excomunicación de los sastres. Balfour, el ministro de Agricultura, y Winston Churchill, encargado del Tesoro, salen asimismo bastante mal parados.

«¿No han observado los señores ministros—pregunta el severo árbitro— que el corte del chaquet de 1922 es muy distinto del que se estilaba el pasado año? ¿No se han enterado que los colores indicados actualmente por la moda son el marrón, el gris y el azul oscuro? ¿Tampoco ha llegado nunca a sus oídos que los colores del traje, corbata, calcetines, pañuelo de bolsillo y sombrero deben armonizar perfectamente en una tonalidad inefable?

Indudablemente, les sobra razón a los sastres de Londres. Que Lacierva y Sánchez Guerra sigan vistiendo como en los tiempos de Maricastaña, es explicable. Nuestros sastres no tienen la fama de sus colegas del Támesis. Pero que los más conspicuos políticos ingleses pongan en entredicho una de las más brillantes reputaciones nacionales, no tiene perdón. Aquello de que «n casa del herrero, asador de palo» no debe rezar con los sastres. Con los sastres de Londres. (Que, dicho entre paréntesis, como es sabido de todos los verdaderos «dandys», no suelen ser ingleses, sino suecos).

¡Así se hace el «sueco» en cuestiones de elegancia Lloyd George!

BIOGRAFÍAS GALLEGAS

## NICOLAS TABOADA FERNANDEZ

Laureado y fecundo poeta, natural de la ciudad de Vigo, donde vivió la primera luz a mediados del pasado siglo. Desde muy temprana edad se consagró al cultivo de las musas, obteniendo repetidos y señalados éxitos en los juegos florales y Certámenes literarios que por entonces se celebraban en Galicia y fuera de ella. Bien puede asegurarse, sin temor a incurrir en exageración, que casi todas sus composiciones poéticas fueron objeto de preciado galardón en aquellos concursos, y alguna de ellas como la Oda «A Calderón de la Barca», en ocho certámenes que simultáneamente se celebraron en Cádiz, Ciudad Real, La Coruña, Cuenca, Lugo, Orense, Palencia y Segovia el año 1881, con ocasión de celebrarse el segundo Centenario de la muerte del insigne autor de «La vida es sueño» y «El Alcalde de Zalamea», Nicolás Taboada encontró entonces su generoso Mecenas en el ilustre hombre público Don José Elduayen, quien costeó con verdadera largueza la espléndida edición de las poesías de nuestro autor, que vieron la luz pública en 1883 con el título de «Albores» llevando a su frente un notable «prólogo» de D. Segismundo Moret y una «digresión» del distinguido periodista y autor dramático D. Daniel de Balaciart.

El Ayuntamiento de Vigo, queriendo premiar los indiscutibles merecimientos de tan distinguido hijo de aquel pueblo, nombró a Taboada su cronista oficial; y para cumplir, de algún modo con los deberes que este cargo le imponía, escribió algunos trabajos de carácter histórico, dando de lado, por el momento, a la poesía lírica. De entonces data la publicación de sus folletos «Biografía de don Casto Méndez Núñez» (1890). «Los héroes de la Reconquista» (1891), y «Galicia y D. José Elduayen» (1896), este último escrito con motivo de la erección de una estatua a aquel eminente político en la ciudad de Vigo, que muchas veces representará en el Congreso de los Diputados.

Nicolás Taboada Fernández colaboró en las más importantes revistas y periódicos de su tiempo, y murió, joven aun, el 9 de Septiembre de 1899, cuando la Poesía tenía derecho a esperar de él más sazonados frutos de su brillante inspiración.

MANUEL MOLINA MERA.

## GALICIA

No se ha presentado ningún postor para la subasta de las obras del trozo 3.º de la carretera de Lugo a Puertomarín, cuyas obras comprenden un puente sobre el río Miño, que pondría en comunicación a Puertomarín con Lugo.

Viajaba en el tren correo ascendente un sujeto llamado Antonio Díaz Rodríguez, portero primero del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Entre las estaciones de Puebla del Brollón y San Clodio falleció repentinamente el citado viajero, a consecuencia de una apoplejía fulminante.

En el tren de mercancías descendente, que tiene su entrada a las 11'30 en la Estación del ferrocarril de Lugo regresaba el domingo de las fiestas del Cristo de Goyán (Puebla de San Julián) el joven Marcial Julio Vila, vecino de San Esteban de Bena-de, en éste Ayuntamiento.

Tuvo dicho sujeto la mala ocurrencia de tirarse a la vía cuando el tren entraba en el viaducto de la Chanca, cayéndose en tan malas condiciones, que se produjo conmoción en la región frontal, con lesión de este hueso.

Ingresó en el hospital, siendo su estado grave.

Como autor del robo de 475 pesetas a José Barreiro Cao, fué detenido en Ordenes por la guardia civil el joven de 15 años Ramón Vázquez.

El domingo se declaró un incendio en la casa del marinero José María Santos Chouza, en Noya, resultando con quemaduras graves, a consecuencia de las cuales falleció, una infeliz muchacha llamada Dolores Santos Rodríguez, de 20 años, que tenía perturbadas sus facultades mentales.

Con extraordinaria solemnidad se celebró el acto de descubrir una lápida en la casa en que nació Sotomayor, en Ferrol.

La procesión cívica la presidieron el gobernador civil y los alcaldes de Ferrol y Coruña, figurando en la comitiva multitud de representaciones de Sociedades con banderas y músicas.

Al descubrirse la lápida se vitoreó a Sotomayor y a Galicia, tocando las músicas el Himno Gallego y cantando los coros.

Después se celebró un banquete ofrecido por el Ayuntamiento, presidiéndolo el gobernador civil.

Hubo brindis entusiastas, cantándose al arte y a Galicia.

Se leyeron muchas adhesiones de políticos, escritores, artistas, diversas personalidades y del personal del Museo de Pintura.

Ha sido nombrado médico bacteriólogo de la estación sanitaria del puerto de Vigo, don Donato Fuego García.

A la salida de Valdeorras, en el pasó a nivel del kilómetro 197 del ferrocarril de Palencia a la Coruña, el tren de mercancías núm. 1419 arrolló al guardabarrera Francisco Fulgencio Díaz, seccionándole la pierna derecha y fracturándole la base del cráneo.

El finado, que era un antiguo empleado de la Compañía del Norte, deja mujer y cuatro hijos.

En un café de Pontevedra y por cuestiones de juego, sonaron varios tiros.

Intervinieron en el asunto personas conocidas y resultó lesionado el jefe de municipales.

Le ha sido concedida la gran cruz de Beneficencia a la distinguida dama doña Alejandra Ulloa de Rubin, presidenta de la Junta de señoras de la Cruz Roja en Coruña.

En la noche del 2 del corriente, cuando pasaba montado en un eaballo por el kilómetro 14 de la carretera de Malpica Ramón Calvete Facal, le salieron al encuentro Generoso y Enrique García Pombo.

Le propinaron una paliza y le obligaron a dejarles el caballo.

Han sido detenidos y entregados al juez de aquel distrito.

En la casa que los señores de Alonso Salvadores (D. Marcelino) poseen en Gza de los Ríos, se celebró anteayer la boda de su hija la bella seño-

# Academia Politécnica

SANTIAGO

Desde 1.º al 30 de Septiembre está abierta la matrícula para la preparación a carreras militares del EJÉRCITO Y ARMADA, PILOTOS, MAQUINISTAS NAVALES, INGENIEROS INDUSTRIALES, PERITOS QUÍMICO ELECTRICISTAS Y MECANICOS, BACHILLERATO, ESCUELAS NORMALES, : : : : CORREOS, TELÉGRAFOS Y ADUANAS : : : :

El número total de alumnos admisibles es el de diez

Las clases comenzarán el 1.º de Octubre.

Horas de matrícula de diez a doce a m y de cinco a siete p. m.

RUEDAS, 7.—SANTIAGO

rita Nima Alonso y Alonso con el propietario de Cacabelos D. Alvaro Lobato Varela.

D.ª Juana Díaz Jacob, natural de la parroquia de Santa Eulalia de Allo, término municipal de Corgo, y vecina de la Coruña, fué en Gomeán víctima del robo de varias alhajas.

Como presunto autor del robo detuvo la Guardia civil a Manuel Capón, sujeto que fué puesto a disposición del Juez.

### Los que mueren:

En Lugo D.ª Eustaquia Guisasaola Mori.

## SANTIAGO

Comenzó hoy a funcionar el giro telegráfico, servicio encomendado a los oficiales del cuerpo de Telegrafos.

El primer giro de esta clase que se hizo en Santiago como en las demás estaciones, ha sido de los oficiales que prestan aquí servicio para el Colegio de Huérfanos del cuerpo de Telegrafos.

El servicio será permanente, y las oficinas para imposiciones, reclamaciones etc., serán las mismas de Telégrafos y no las de Correos, como solían ser hasta la fecha.

### Empresa "EL NOROESTE"

Automóviles a la Coruña, Viniánzo y La Baña

Salidas de Santiago:

SERVICIOS DIARIOS

Para Coruña, diez y media mañana y tarde. Rápidos montados sobre neumáticos «Gigantes».

Idem de La Coruña a las cuatro y media y Viniánzo, siete y media mañana y cuatro tarde.

Para Negreira La Baña, cuatro tarde.

Administración: SENRA, 1.

La Comisión provincial, de acuerdo con el señor comisario de Guerra de esta plaza, acordó que los suministros hechos a las fuerzas del Ejército y Guardia civil en los pueblos de esta provincia durante el mes de Agosto último, se paguen a los siguientes precios:

Ración de pan de 630 gramos, 0,43 pesetas; idem de cebada, 2,28; idem de centeno, 1,78; idem de maíz, 1,90; idem de paja, 1,90; idem de yerba seca, 276; litro de aceite, 2,21; idem de petróleo, 1,15; kilogramo de carbón vegetal, 0,25, idem de leña, 0,16.

VIAJAD SIEMPRE A CORUÑA EN LOS AUTOMOVILES «EL COMPOSTELANO».

### CONTRA EL JUEGO

## EN CORUÑA SE SUSPENDIÓ

Ayer hemos leído en un estimado colega de la Coruña, en «El Ideal Gallego» una denuncia formulada a las autoridades gubernativa y judicial, respecto del juego en aquella capital.

Decía el colega que se había presentado a las autoridades gubernativas un vecino de la Coruña denunciando que en varios locales, Clubs y Sociedades de recreo, se jugaba descaradamente a los prohibidos y que apesar de esta denuncia concreta y terminante los agentes de la autoridad habían creído del caso... no hacer caso.

En vista de esto el periodico del Cantón se dirigía a la autoridad judicial y ponía en su conocimiento que seguía faltando a la ley en las sociedades y en los llamados Clubs, que eso no debía tolerarse.

Recordaba a la vez el colega sucesos desagradables registrados hace poco en la Coruña y preguntaba si no sería mejor un poco de previsión, haciendo que la ley se cumpla, a tener que lamentar después cualquier desaguisado.

Lo que «El Ideal Gallego» escribía ayer parecía escrito, no para la Coruña, sino para nuestra ciudad, para Santiago.

Aquí, como allí, se presentaron a las autoridades, a denunciar el juego, varios vecinos calificados y solventes.

Estuvieron, según nos han dicho, en los despachos de las autoridades locales y les enteraron de cómo se desplazaba a los puntos; les dijeron incluso quienes eran los «banqueros» y en que cuantía y cuantos esfuerzos realizaban éstos para que no les desposeyesen de la vaca que tan gorda y apetitosa se les ofrecía; quizás, en el terreno de las confidencias, manifestaron infinidad de detalles que también nosotros conocemos y de los cuales nos hemos ocupado en estas columnas.

La conversación que aquello convecinos tuvieron con las autoridades nos fué comunicada también a nosotros, como nos fue comunicada la promesa que éstas les habían hecho de tomar cartas (es un decir) en el asunto poniendo coto al abuso denunciado.

De este ofrecimiento tuvimos también nosotros el atreimiento de hacernos cargo aunque no ignorábamos que habría de ser difícil que las autoridades lo cumplieren.

Por eso decíamos antes que lo escrito por «Ideal Gallego» parecía no referirse a Coruña sino a Santiago pues aquí como allí y a pesar de todos los ofrecimientos, se siguió y se sigue jugando, según de público se dice, sin que ninguna de las autoridades que a ello están obligadas, lo impida.

No otros que no tenemos un especial interés en que no se juegue pero que conocemos la importancia que tiene para la sociedad que este vicio desaparezca, no nos dirigimos al alcalde que lo juzgamos influyente por la conducta del gobernador civil; damos al Sr. Juez de Primera instancia la noticia de lo que dispuso que se hiciera en la capital de la provincia el Sr. Fiscal y advertimos que no

será esta la última vez que digamos que no se debe tolerar el juego aunque haya quienes tengan interés en que se encubra este negocio dando cincuenta pesetas diarias para la Beneficencia.

Y conste que, si fuese preciso, diremos cosas muy curiosas de timberos, grupiers y toda esa gente que pulula alrededor del tapete verde.

En el escaparate del comercio de los señores Pino, García y C.ª se exhiben los bustos de D. Modesto Rebollo y D. Manuel Cerdreira, debidos al joven artista Juan Villaseñin, a quien el público que les ha visto tributa grandes elogios.

### AUTOMOVILES A CARBALLINO Y ORENSE

La Empresa AUTO INDUSTRIAL S. A., estableció desde el 15 de Julio un servicio semanal de cómodos, rápidos y lujosos automóviles, de acuerdo con el horario siguiente: DE CARBALLINO, miércoles a las ocho de la mañana para llegar a SANTIAGO a las doce.

DE SANTIAGO, jueves a las tres y 3/4 de la tarde para llegar a CARBALLINO a las ocho. Este servicio enlaza con el que la misma Empresa tiene a ORENSE a las nueve de la noche.

NOTA.—El recorrido se hace por la Estrada y puntos intermedios. Precios: A Carballino y Orense 15 y 16 pesetas respectivamente. Administración en Santiago: SENRA, 5

Se ha concedido el retiro para Santiago al guardia 1.º Luis López Incógnito de la Comandancia de la Guardia civil de Coruña.

### El coro portugués

El anuncio del concierto del coro de Ponte do Lima llevó anoche al Salón Teatro a un público numerosísimo que llenó todas las butacas y ocupó la mayoría de los palcos.

El coro, que confirmó en el concierto de ayer cuantos favorables juicios de él se habían formado al presentarse en la Fiesta Gallega del día del Apostol, oyó muchas y muy merecidas ovaciones.

Algunos de los delicados números hubieron de ser repetidos así de canciones como de bailes y en todo momento han sido objeto del aplauso del público.

Los fados cantados por una de las tiplers y coreados por todos así como la «Espadela» tan vistosa y animada y la canción «Margaridita» lo más delicado, sin duda de todo el programa han sido un modelo de afinación.

El coro que abandonó esta ciudad de madrugada va muy satisfecho de la acogida que aquí tuvo.

Así nos lo manifestaron algunos de los elementos que lo integran. Para la Beneficencia Municipal han dejado cien pesetas que hoy fueron entregadas al Sr. Alcalde por nuestro amigo D. Eduardo Ferrer.

La matanza de reses habida en el macello fué de 20 terneros. Se han conducido a la plaza para el consumo del día 1.239 kilos de carne.

Ha sido detenido José Seoane Martínez, carretero y vecino de Conjo, por embriaguez.

También lo fueron Ricardo Estévez Caridad y José Refojo Adán por tirar las armas de los toldos en la plaza del Mercado.

### La Emprendedora

AUTOMOVILES A BETANZOS

Desde el día 15 del corriente esta Empresa establece un nuevo servicio a Betanzos cuyas salidas son las siguientes:

De Santiago a las 10 1/4 de la mañana De Betanzos a las 2 1/4 de la tarde

ADMINISTRACIONES

En Santiago, Senra 4. En Betanzos, casa de D. Juan de La Fuente (frente a la estación de Betanzos, pueblo).

### DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro buen amigo el ilustrado abogado y notario de Palas de Rey D. José Ouro Arias.

Han salido:

Para Mondoñedo el Excmo. Sr. Obispo de aquella diócesis D. Solís.

Para Cuntis el comandante de Ingenieros y querido amigo nuestro D. Osmundo de la Riva Blanco.

Para Bertamirans doña Carmen Otero y sus hijas.

Para Jubia D. Eulogio Alvarez y señora. Para Pantínobre el diputado provincial D. Vicente Nóvoa Suso.

Han llegado:

De Barcelona el poeta festivo D. Enrique Labarta Pose.

De Rianjo, con su familia, doña Carmen García Reboredo, viuda de González.

De Vigo, la señora viuda de Fernández-Cid e hijos.

De Villajuan, los señores de Montequi.

De la Coruña el artista gallego D. Manuel Castro Gil.

Con motivo de la enfermedad que aqueja al ilustre historiador D. Ramón Varela de la Iglesia, llegó a esta ciudad su hijo D. Teodoro Varela Gil, cónsul de España en Salónica.

### INSTRUCCION PÚBLICA

Reglamentariamente se le encomendó al docto catedrático de Latin y Humanidades D. Benito Espiño Arceo, el discurso de apertura en la Universidad Pontificia compostelana, cuya solemnidad se celebrará el día 30 del presente mes.

El Ayuntamiento de Pontevedra acordó en su última sesión solicitar le sea concedida a dicha capital una escuela de Artes y Oficios para lo cual existe ya edificio construido al efecto, que ocupa actualmente el Instituto general y Técnico.

### REGISTRO CIVIL

Movimiento de población hasta las seis de la tarde

Nacimientos.—Fernando Bienvenido Silvano Alsina Gómez, José Pedro Besada Varela.

Defunciones.—Manuela González Otero, 59 años, carcinoma uterino.

Matrimonios.—Ninguno.

### Boletín religioso

Santos del día de hoy.—San Eleuterio, abad, San Eugenio, el beato Juan de Ribera y San Patronio.

Santos del día de mañana.—Nuestra Señora de los Reyes y Santa Regina, S. Cloydado y San Anastasio.

### Espectáculos

Funciones para hoy

ROYALTY.—A las siete y media, y diez y media, 3.ª jornada de «La carta fatal».

### Observatorio meteorológico

	DÍA 6
Barómetro . . . . .	743 7
Temperatura máxima al sol . . . . .	34 0
Id. id. a la sombra . . . . .	24 6
Id. mínima . . . . .	10 5
Evaporación . . . . .	0 5
Lluvia . . . . .	0 0
Humedad relativa . . . . .	40
Dirección del viento . . . . .	N. E.
Kilómetros recorridos en las 24 horas . . . . .	386
Estado del cielo . . . . .	Despejado

## LIBROS

Lecturas para señoras

M. MARYAN.—El Eco del pasado, 4 pts.—La casa abandonada, 5 pts.—La Irlandesa, 5 pts.—Sol, 5 pts.—Primavera, 5 pts.—Marcia de Lauby, 5 pts.

JEANNE DE CAULOM.—Firme como la roca 4 pts.—Humo de Gloria, 4 pts.—Cetro de oro, 4 pts.—Pescadora de luna, 4 pts.

MARLITT.—La segunda mujer, 4 pts.—Gisela. Condesa del imperio, 4 pts.

MATHIDE AIGUERPER.—Desquite, 4 pts. ELISA RHAS.—Saada la marroquí, 5 pts. SELMA LAGERLOF.—El carretero de la muerte, 250 pts.—La leyenda de Gosta Berling, 7 pts.

M. DELLY.—Magali, 350. T. TRIBLY.—Sueño de amor, 250. GUY CHANTELEURE.—Esfinge amorosa, 350 pts.

M. FLORAN.—Martirio y pasión—2 tomos 7 pts.

Librería Editorial EL ECO DE SANTIAGO RUA NUEVA, 13

OBRA NUEVA

V. Blasco Ibañez

«LA TIERRA DE TODOS», 5 pts

Se vende en la librería Editorial Eco de SANTIAGO.

**¡Mujeres bellas!**

No dejéis que la pobreza de la sangre marchite vuestros encantos. La inapetencia, la debilidad, la anemia, el insomnio y el cansancio se curan bien y pronto nutriendo la sangre de hierro y glóbulos rojos con el poderoso Reconstituyente Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina. Rechace usted todo frasco donde no se lea en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso en tinta roja.



### Folleton de EL ECO DE SANTIAGO

(4)

## LA HIJA DEL CRIMINAL

Novela corta original de Agustín R. Bonnat.

—Por eso nada temo directamente de él. Quiero, además que me diga quiénes son los que le impulsan al nuevo crimen; necesito saberlo para desenmascararlos, para vivir alerta. ¿Está aquí, en París, verdad?

—Sí, señor; pero....

—Vamos.

Cerca de las fortificaciones, por el lado del bulevar Víctor, habitaba la familia de Pedro Samof, padre de Sotnia.

Inclinado sobre un libro se hallaba éste cuando la puerta de su cuarto se abrió violentamente.

—Padre, padre.

Pedro, al oír la voz de su hija, alzó subito la cabeza. En el dintel de la puerta se hallaba el rey Carlian II de Brandania.

Suspense quedó Samof ante tan extraña aparición, sin querer dar crédito a sus ojos. Allí se hallaba, ante él, a solas, el Rey cuyo atentado preparaba, ¿cómo era posible esto?

—¿Has sido tú la que....? —dijo dirigiéndose a su hija.

—He sido yo —replicó Carlian—. Esta señorita, interrogada por mí, accedió, después de muchos ruegos, a conducirme aquí.

—¿La conociais?

—La he visto por primera vez hoy.

—¿Y sabeis.....?

—Todo. Por eso he venido. Señorita, su padre y yo tenemos que hablar. Somos dos patriotas que se encuentran en el extranjero, que desean charlar un poco de su patria.

—Sotnia dudó. Parecía que al encontrarse allí frente a frente aquellos dos hombres, su padre y su Rey, el mundo entero hallábase encerrado en aquella habitación, y se sentía retenida con fuerza irresistible.

—Sí, hija, sí; déjanos. El señor tiene razón.

Sotnia acercóse a su padre, quien la besó cariñosamente en la frente, y saludando con graciosa reverencia al Rey, abandonó la habitación.

—¿La queréis mucho?

—Muchísimo; hasta perder la vida.

Carlian cogió una silla, hizo señas al viejo de que se sentase, y cuando los dos lo habían hecho añadió:

—¿La vida? ¿Cómo podeis decir eso, si la teneis arriesgada en empresas donde peligra. Vamos, habládme con franqueza, como si fuera amigo vuestro o por lo menos no fuese enemigo, ¿pensais matarme?

—¿Yo? ¿Señor?

—Os he dicho que lo sé todo. A veces los Reyes, que tan alejados estamos del contacto con las gentes humildes, tristes y de sufrimientos, que nacemos teniendo entre ellas y nosotros una barrera, solemos, por designio de la providencia, trasponer esa barrera, aproximarnos a los que nos odian y preguntarles, cara a cara, noblemente, como lo hago yo en este instante, el motivo de ese odio. ¿Por qué?

Samof, con la cabeza inclinada y la barbilla dejada caer sobre el pecho escuchaba. Aun hallábase bajo el estupor que le

había producido la presencia en su casa de aquél contra el que iba a atentar,

—¿No habla usted, Pedro Samof?

—Señor, es una historia antigua y anterior a Vuestra Majestad.

—Luego, ¿yo no tengo la culpa?

—No, señor.

—Y, sin embargo, estais complicado en algo que va contra mi vida.

—Me arrastran. Yo, os lo juro, señor, después de aquella maldita hora en que accedí a dar medios para que quitasen la vida al gran duque, quise alejarme del todo. No sentía odio y si únicamente pena y remordimiento de conciencia. Más que huyendo de la policía, salí de Brandania huyendo de mi mismo, del ambiente, de la ciudad en que había nacido y me había criado. Quise ser bueno, honrado, trabajador y redimirme, ante mis propios ojos, del crimen cometido. Además, mi familia, mi hija Sotnia, esa que os ha conducido aquí, ignora aun con que propósitos, todo me invitaba a rehacer mi vida y formarme una nueva personalidad de hombre honrado e incapaz de cometer una mala acción. ¡Bastante era la que había cometido ya! Pero los otros....

—Sepamos de una vez, ¿quiénes son los otros?

—Los que movieron mi mano entonces y los que han venido a buscarme, y con amenazas quieren obligarme a que rehacer mis malas acciones.

—¿Tanto pueden?

—Tanto.

—¡Oh, pero yo estoy ya prevenido, y contra ellos iré y obraré de ese tormento!

—No podreis.

—¡Soy el Rey! ¿Es que van a poder más que yo?

# Banco de la Coruña

Capital: 10.000.000 de pesetas

Sucursales en EL FERROL, LUGO y SANTIAGO

Este Banco concede créditos personales y con garantía de valores, Cede giros y cartas de crédito sobre todas las plazas de España y Extranjero. Compra y venta de valores en firme y en comisión, dedicando un especial interés a las órdenes de valores extranjeros, con comisiones reducidas. Descuento y cobro de cupones y en general efectúa toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Intereses que abona en cuentas corrientes y depósitos

A la vista . . . . .	2 0,0
A 15 días . . . . .	2 1/2 0/0
A 3 meses . . . . .	3 0,0
A 6 id. . . . .	3 1/2 0/0
A un año . . . . .	4 0,0

CAJA DE AHORROS

Interés anual 3por 100, celebrándose semestralmente sorteos de premios; en e primero, entran todas las libretas cuyo saldo en fin del próximo Diciembre no sea inferior a DOS CIENTAS pesetas.

Oficinas provisionales de la Sucursal de Santiago.—CONGA 2 y 3

# Doctor LESTA

De importantes clínicas de París

MEDICINA GENERAL :: VIAS RESPIRATORIAS

TUBERCULOSIS

HORREO, 32-34, primer piso.—De 11 a 1 y de 3 a 5

# Enrique Caamaño López

CONSIGNATARIO-FLETAMENTOS-AGENTE DE ADUANAS-TRANSITOS SEGUROS MARÍTIMOS REPRESENTACIONES

Comisaría de Averías

VILLAGARCIA-MELILLA (Marruecos)-BARCELONA

(Pontevedra-Vi 'agarci') ca 'e Alfonso XIII n° 1 Plaza Duque Medinaceli, 2-pr 1

# Telegramas y telefonemas

## ESPAÑA EN MARRUECOS

Madrid 6

### Parte Oficial

El general Burguete comunica lo siguiente. A mi llegada a esta ciudad en donde se me ha dispensado un cariñoso recibimiento, saludo respetuosamente a vuestra excelencia y le testimonio mi gratitud por las atenciones de que me hizo objeto el Gobierno durante mi estancia en la Corte.

En la zona de Melilla, una columna de Caballería formada por fuerzas del Tabor, Farnesio, Lusitania y Artillería hizo una demostración en la cabila de Tafersit.

A esta columna la apoyaron dos banderas del Tercio destacadas en Buhasol.

El batallón de Zaragoza cooperó a la operación avanzando por el centro.

El enemigo nos hizo doce disparos de cañón, sin causarnos bajas.

Por nuestra parte regresamos a nuestras bases sin apenas ser hostilizados.

En el repliegue tuvimos un soldado de Ingenieros muerto y otro herido.

Nuestros aviones bombardearon la cábila de Sidi Abd Lak.

En las demás zonas no ocurre novedad.

## El Presidente Alvear

Madrid 6

Telegrafían de Buenos Aires diciendo que llegó sin novedad, a bordo del «Massilia», el presidente electo Dr. Alvear.

La capital del Plata dispuso al futuro presidente de la Argentina un recibimiento muy estuasiasta.

## Después de la huelga

Madrid 6

Hacia la normalidad

Hoy se fijará una nueva lista en el palacio de Comunicaciones, llamando a doscientos cincuenta funcionarios más.

Es absolutamente inexacto que se ha ejercido represalias con el personal readmitido, que se mantiene dentro de una absoluta disciplina y orden.

Se ha creado un turno que trabaja después de las 10 de la noche a la una de la madrugada, para distribuir la correspondencia atrasada. Ayer fueron despachadas sesenta y tres sacas de dicha correspondencia.

## Varias noticias

Madrid 6

Dicen de San Fernando que se verificó la inhumación de los restos del almirante Antequera.

Han sido depositados en un panteón donde descansan los restos de los almirantes Méndez Núñez y Cervera.

En una fábrica del paseo de Font Cuaberta, en Barcelona, se han declarado en huelga 120 mujeres que trabajaban en ella.

El motivo de la huelga, es la negativa del dueño de la fábrica a readmitir una operaria que había faltado al trabajo por hallarse enferma.

Llegaron a Bilbao las reliquias de San Ignacio, siendo depositadas en la iglesia del convento de los PP. Jesuitas.

## A Guetaria

Los Reyes embarcaron hoy en el «España» para Guetaria. Al mediodía zarpó el buque para dicho punto escoltado por los demás barcos de guerra extranjeros. Van con los Reyes los ministros de Marina y de Estado.

## La vida política

Madrid 6

### Tribunales

El ministro de Gracia y Justicia tiene terminado el discurso de apertura de los Tribunales. Versará sobre la organización de la carrera judicial y expondrá sus especiales puntos de vista que ya defendió en el Parlamento.

### Liberales

Ahora se dice que los liberales celebrarán en Zaragoza el acto político que tenían dispuesto para que tuviese lugar en Rentería o en otra parte del Norte.

### Cortes

Se insiste en que el gobierno irá a las Cortes a mediados de Octubre.

## BOLSA DE MADRID

	4	5
4 por 100 interior . . . . .	71'45	71'50
Id. fin corte firme . . . . .	00'00	00'00
5 por 100 amortizable . . . . .	96'20	96'40
4 por 100 amortizable . . . . .	86'50	86'50

### Acciones

Banco de España . . . . .	550'00	550'00
Español del Río de al Plata . . . . .	233'00	233'00
Compañía Arrendataria de Tabacos . . . . .	258'00	258'00
Cédulas Hipotecarias 4 por 100 . . . . .	00'00	00'00

### Rzucareras

Las obligaciones . . . . .	00'00	00'00
Las preferentes . . . . .	65'25	67'50
Las ordinarias . . . . .	00'00	34'50

### Cambios

Paris . . . . .	50'40	50'00
Londres . . . . .	28'82	28'80
Marcos . . . . .	0'55	0'60

### Bolsa de París

Exterior Español . . . . . 00'00 87'40

### Bolsa de Buenos Aires

El precio del oro fué ayer de . . . . . 00'00 00'00

## ANUNCIOS

### AUTOMOVILISTAS

que tenéis por arreglar vuestros neumático y cubiertas, remitidas a esta casa y rápidamente las tendreis vulcanizadas a precios sin competencia. Hay taller a propósito con maquinaria moderna y personal entendido que os dejará siempre satisfechos.

MANUEL NEIRA, VIGO

Almacén, Policarpo, Sauz, 46, Garage y Taller, Hospital, 1

Correo: Apartado, 69, Teléfono, Eulo. eir

## AUTO

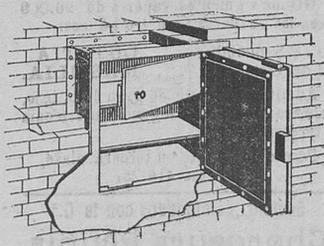
TODOS ADELANTE. EXCEPCIONAL OCASION.

CONDICIONES PAGO. ESCRIBID HOY MISMO.

JOE BRAGE

Toural, 108, Teis.—VIGO.

## Cajas Refractarias



para empotrarlas en la pared. Mas seguro y mucho más barato que un arca de caudales.

Barcelona, JUAN FREY.—Apartado 196

## La familia

DE LA SEÑORITA

## Mercedes Montaña y Montaña

DA GRACIAS muy atentas a sus amigos y personas piadosas, que se sirvieron asistir al FUNERAL DE ENTIERRO, y acompañar su cadáver al Cementerio, y a los que encomendaron su alma al Criador.

# Compañías Hamburguesas

SERVICIO FIJO FIJO Y RAPIDO DE VAPORES CORREOS

LINEA EXTRA RÁPIDA

El día 19 de SEPTIEMBRE, saldrá de Villagarcía para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor recientemente construido

## CAP NORTE

de 22 000 toneladas de desplazamiento, similar por su grandiosidad y lujosas instalaciones para todas las clases al CAP POLONIO.

PRECIO EN TERCERA ORDINARIA pesetas 416,25.

ESPECIAL 491,25.

Desde hoy se admiten inscripciones de pasajeros. Para más informes dirigirse al

CONSIGNATARIO EN VILLAGARCIA

Wenceslao González Garra

CALLE DE LA MARINA 29 y 30

# SANATORIO QUIRURGICO DE SANTIAGO DE GALICIA BALTAR-VARELA

FUNDADO EN 1908 POR

D. Angel Baltar Cortés y D. Manuel Varela, Radío

Cirujano de número del Gran Hospital

Catedrático de Obstetricia y Ginecología, actualmente de Obstetricia de Madrid

En este establecimiento se practican por su director Sr. Baltar toda clase de operaciones de cirugía general y especial, con el mejor resultado, secundado en esta labor por sus antiguos ayudantes, entre ellos el ginecólogo Dr. Rey Baltar, pensionado de las Clínicas de Zürich, Berlín y Munich, y discípulo predilecto del Profesor Varela Radío.

El Sanatorio, que está admirablemente situado, cuenta con Hermanas de la Caridad, servicio facultativo permanente, rayos X, laboratorio, etc.

Las pensiones son de 10 y de 15 pesetas, pudiendo estar los enfermos si lo desean, acompañados de otra persona, elevándose entonces la pensión de ambos a 20 ó 25. La operación se pagará aparte de la pensión.

R. M. S. P.

# Mala Real Inglesa

Vapores correos rápidos

Linea de América del Sur

Próximas salidas del puerto de Villagarcía

Directamente para Río Janeiro, Santos y Buenos Aires

4 de Agosto de lujoso vapor-correo DESEADO DESNA

Estos espléndidos vapores harán el viaje de VILLAGARCIA a BUENOS AIRES en DIECIOCHO DIAS.

Admiten pasajeros de primera, intermedia y tercera clase, para los puertos arriba citados.

Precio del pasaje en

CLASE INTERMEDIA . . . . . Libras 23  
TERCERA CLASE . . . . . pesetas 353'60

en camarote independiente 373'60

### Aviso importante

Disponen estos espléndidos y acreditados vapores, de camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes.

Cuenta además, con Comedor, Salón de Fumar y General de Conversación, para los pasajeros de tercera clase y llevan para el servicio exclusivo de éstos, Cocinero y Camareros españoles. La alimentación es sana y abundante, sirviéndose pan fresco y vino a todas las comidas.

En la Agencia de esta acreditada Compañía están a disposición de los señores pasajeros, planos, fotografías etc.; de esta espléndida acomodación, así como también de la de Cámara, y se facilitan GRATIS cuantos informes puedan precisar los que deseen marchar a América.

NOTA: Todos los pasajeros menores de 15 años que se dirijan a Buenos Aires precisen el certificado de nacimiento, aunque vijen en compañía de sus padres.

AGENTE EN VILLAGARCIA:

Estanislao Durán

Calle de Calderón, núm. 5.—VILLAGARCIA

# SANATORIO QUIRURGICO DE SAN LORENZO EN SANTIAGO DE GALICIA

DE LOS PROFESORES DE LA FACULTAD DE MEDICINA

D. Fernando Alsina y D. Antonio Martínez de la Riva CIRUJANO GINECOLOGO

En este establecimiento que se halla instalado en el edificio ad hoc se practican toda clase de operaciones quirúrgicas y tratamientos similares, incluso los radiológicos.

El edificio yérguese aislado de todo acúmulo urbano, en el valle de San Lorenzo, a pocos metros del paseo de la Herradura y con acceso a la carretera de Noya. Rodéale un elegante y amplio parque.

Las habitaciones están dotadas de todos los servicios que exige el confort moderno, agua corriente, calefacción central, etc. Hay cuarto de baño y servicio telefónico en comunicación con la red interurbana.

En la Capilla celebra misa diariamente el Capellán del Sanatorio. La organización interna está a cargo de Religiosas Terciarias Franciscanas, procedentes de Comunidades Hospitalarias; a esto se agrega un servicio completo de practicantes y enfermeros.

En el mismo edificio funciona un Instituto de Rayos X, dirigido por el doctor D. Joaquín Vaomonde.

Para más detalles a cualquiera de los Directores o al Médico interno,

VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES



Compañía Transatlántica

**Línea de Cuba y México**

El día 24 de Septiembre saldrá del puerto de la Coruña, el magnífico vapor-correo «ALFONSO X II»

directament para la Habana y Veracruz, admitiendo pasaje y carga para dichos puertos

Los precios de pasaje de TERCERA ordinaria son, para Habana, pesetas 555 75 y para Veracruz ptas. 593 25; incluidos los impuestos.

**Línea de Buenos Aires**

El día 1 de Octubre volverá a salir de dicho puerto el vapor correo

«CIUDAD DE CADIZ»

admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, que transborda a en Cádiz al magnífico vapor-correo de gran marcha

«INFANTA ISABEL DE BORBÓN»

El precio del pasaje para ambos puertos en TERCERA ORDINARIA es de pesetas 408 10, incluidos los impuestos.

Se advierte a los pasajeros que, con el fin de facilitar la documentación que se requiere para embarcar con destino a la República Argentina, está dispuesto por el Consulado de dicha República la presentación forzosa de la misma CINCO DIAS ANTES al de la salida del buque, para ser visada.

**Viaje extraordinario**

El día 18 de Octubre próximo saldrá de este puerto para la Habana y New York, el vapor correo

REINA MARIA CRISTINA

admitiendo pasaje y carga para los mismos.

Para más informes, dirigirse a la Agencia de la COMPANIA TRANSATLANTICA, RIEGO DE AGUA 3 y 5.—CORUÑA. La propia Agencia informará sobre los demás servicios de la Compañía.

**TERMAS DE CUNTIS**

(Provincia de Pontevedra)

- Aguas Sulfurado - sódicas - Litínico - nitrogenadas

REUMATISMO, GOTA, PARALISIS, AVARIOSIS, HERPETISMO, TRAUMATISMO

**Gran Hotel y Balneario «LA VIRGEN» y «EL CASTRO»**

Temporada oficial: 1 de Junio a 30 de Septiembre (abierto todo el año)

Propietarios-administradores: D. JOSE FARINA y D. MARCIAL CAMPOS

Esmerado servicio de Comedor a cargo del nuevo contratista y competente «maitre» CONSTANTINO FOLDAN.

Variadas atracciones: Fiestas de Sociedades, Campestres y de Arte Regional.—Conciertos durante las comidas por un afinado Trío musical.—Regirán los MISMOS precios de los anteriores.

Director médico: Dr. D. DOMINGO FERNANDEZ CAMPA

**Manual de Avicultura**

por H. REDAL, Veterinario

Volumen de 132 páginas y 60 grabados. Lo más interesante y práctico en la cría de gallinas de raza y comunes; la alimentación mejor y barata; el aumento de puesta de huevos; incubación y obtención de pollitos sanos; instalación de parques y gallineros; cría productiva de patos, gansos, pavos, palomas y conejos. Tratamiento de las enfermedades de las aves, etc.

Se envía certificado por 250 pesetas remitidas en giro postal o sellos al autor: C. Redal.—Ciudad Linea.—MADRID.



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

**APIOLINA CHAPOTEAU**



Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen ocasionar con las épocas.

SALUD DE LAS SENORAS

**LLOYD REAL HOLANDES**

AMSTERDAM

SERVICIO DE VAPORES A LOS PUERTOS DEL BRASIL Y LA PLATA

Para Lisboa, Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río, Santos, Montevideo y Buenos Aires, se despacharán de este puerto los siguientes vapores correos:

- 30 Julio > ORANIA
- 27 Agosto > GELRIA
- 10 Septiembre > ZEELANDIA

Precio en tercera clase, pesetas 363 90. Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase, para los indicados puertos.

**Vapores de regreso**

Para los puertos de Southampton, Cherbourg y Amsterdam, saldrán de Vigo.

- 3 Agosto vapor correo GELRIA
- 24 > ZEELANDIA
- 14 Septiembre > ORANIA

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Para evitar toda reclamación esta Agencia hace saber a los pasajeros que no responde del equipaje que no haya sido entregado para su despacho a la Agencia de transportes La Villalonga, y los buultos que no figuren anotados en las listas de la citada empresa deberá ser conducidos a bordo del vapor por cuenta y riesgo del pasajero.

Para toda clase de informes al Agente General de la Compañía en España, Raimundo Molina Couceiro (Sursula).—Oficinas: Montero Rios número 1.

Director Gerente, D. CEFERINO MOLINA

**CARLOS ALLONES ROFFIGNAC**

LICENCIADO EN DERECHO Procurador de los Tribunales La Coruña, Sánchez Bragua, 25-2.º

**Compañie Generale Transatlantique**

Línea de Cuba y México Para la HABANA y VERACRUZ saldrá de VIGO el día 19 de Agosto el magnífico vapor

«KENTU KY»

admitiendo pasajeros de Cámara, y 3.ª preferenci y 3.ª clase ordinaria.

Para la Habana Cámara pesetas 1.150, 1.100 y 1.125 3.ª preferencia 825 3.ª ordinaria 543 Para Veracruz de Cámara ptas. 1.175 1.200 y 1.225. 3.ª preferencia 862. 3.ª ordinaria 540

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a cinco años no cumplidos, cuarto pasaje.—De cinco a diez años no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.

Este vapor dispone de camarotes cerrados para todos los pasajeros de tercera clase

Es necesario presentarse en esta Agencia cinco días antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

Para info mes: ANTONIO CONDE, HIJOS (Apartado núm. 14).—VIGO

**Cie Sud-Atlantique**

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y en tres hélices:

- 25 de Septiembre... LUTETIA
- 23 de Octubre... MASSILIA

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase, pesetas 416 25.

Servicio combinados con la G.ª

**Chargeurs Réunis**

Para Lisboa, Lisboa, Dakar, Pernambuco, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los vapores rápidos a doble hélice

- 17 de Septiembre. EUBEE (nuevo)
- 17 de Octubre. AURIGNY
- 29 de Octubre. FORMOSE (nuevo)

Admiten pasajeros de 1.ª, clase, 3.ª especial y 3.ª corriente.

Precios: Tercera especial, ptas. 471,25; 3.ª en camarotes, 416,25; 3.ª corriente, 396,25.

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a cinco años, no cumplidos, cuarto pasaje. De cinco a diez años no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero. No admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 ptas.

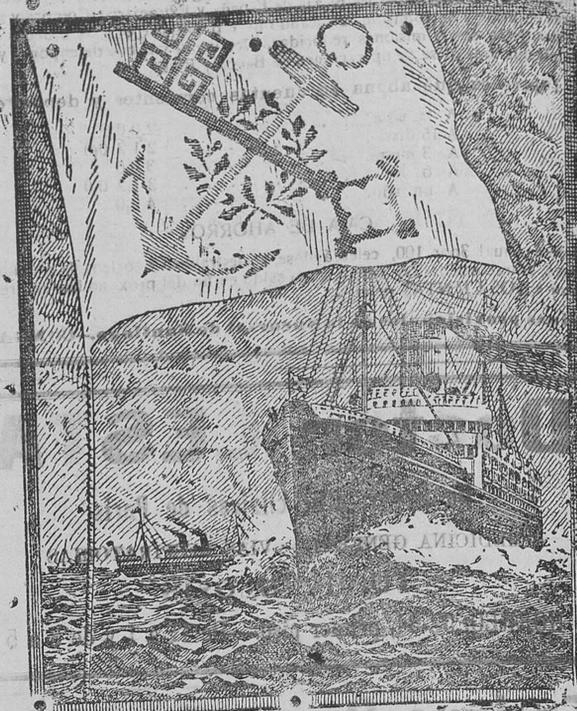
Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

ADVERTENCIA IMPORTANTE Todos los niños menores de 15 años que se dirijan a la República Argentina, deberán traer por separado, la partida de nacimiento del Registro Civil aun cuando viajen en compañía de sus padres; además un certificado de no padecer enajenación mental.

Para informes dirigirse a los agentes generales en España, ANTONIO CONDE HIJOS Apartado núm. 14. VIGO.

**LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN**

Servicio regular de aere los puertos del Brasil y la Plata



Para Río Janeiro, Santos, Mtevideo y Buenos Aires desde los puertos de Villagarcía y Vigo el vapor

Día 7-Septiembre «GOTH A»

PRECIOS: Cámara puertos del Brasil. Libras 3200 > 3700 > 3800 Tercera con camarotes de dos, tres y cuatro literas para todas las escalas ptas. 413 75 > 393 75 > Corrida.

RESERVA DE LOCALIDADES. Los pasajes de tercera clase ordinaria se reservados previo depósito en esta Agencia de 250 pesetas y los de primera y segunda clase, mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO O MAS DIAS de anticipación a la fecha de salida del vapor.

Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades. Alimentación abundante y trato esmerado, que poseen grandes comedores para servicio de tercera clase servidos por camareros uniformados.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios del pasaje, etc. dirigirse al Agente general de la Compañía en España

**L. G. REBOREDO ISLA**

VILLAGARCIA Marina, 14. VIGO García Oloqu

P. S. N. C.

**Compañía del Pacífico**

Vapores correos de tres hélices

SALIDAS REGULARES DE VIGO PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, URUGUAY, ARGENTINA, CHILE, PERU, ECUADOR, PANAMA Y CUBA línea Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú (Via Estrecho Magallanes)

Saldrán de este puerto los vapores siguientes

- 5 de Septiembre ORIANA
- 17 de Octubre ORTEGA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, quimbo Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, y Callao, así como carga para los mismos destinos y para puertos de la Patagonia (con transbordo en Punta Arenas) Pisc Salaverry, Pucallpa, Dten, Paíta y Guayaquil con conocimiento directo desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires Vapores «Ortega» y «Oriana». Ptas 396 40.

**Línea de Cuba, Panamá, Pacífico**

(Via Canal Panamá) Próximas salidas:

- El 16 de Septiembre ORITA
- El 14 de Noviembre ORCOMA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase para los puertos de la Habana Panamá, Perú y Chile.

Precios de Cámara para la Habana «Orcoma» 1.ª clase ptas. 1.550 Idem 2.ª clas > 930 Idem Intermedia > 825

Precio de tercera clase: «Orta» ptas. 578.—(Incluidos impuestos). «Orta» ptas. 542.—(Incluidos impuestos).

Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

Viajes combinados con transbordo en Liverpool para los puertos de los EE. UU. de Norte América. Para informes dirigirse a los agentes de la Compañía.

SOBRINOS DE JOSE PASTOR.—VIGO.

**SOLUCIÓN BENEDICTO**

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL, CON

**CREOSOTAL**

Infalible contra la Tuberculosis, Gonorrea, artritis, Bronquitis y Debilidad general.

Deposito: Dr. Benedicto, San Bernabé, 41, Madrid, y en venta en principales farmacias y droguerías.